

(versión en Español al otro lado)

THE CAVE

@ Covenant Presbyterian Church

1065 Gaines School Road, Athens, GA 30605

Phone: 706-548-2756

Open 3:30 – 5:30 pm on Fridays during the school year, starting Aug 27th, 2010!

The mission of THE CAVE is to foster positive, respectful attitudes towards self and others in local youth by offering them a tobacco, drug, and alcohol-free environment for socializing after school. Young people in the middle and high school years are particularly susceptible to pressures to engage in potentially harmful activities. Without promoting any particular faith, we seek to help them build strong foundations for making healthy choices.

We offer indoor and outdoor spaces for conversation as well as athletic activities, table games, and age-appropriate video games. All areas are supervised by adult church volunteers and college interns who are aged 18 and up.

Information for Parents/Guardians

- ◆ THE CAVE is for students in grades 6 through 12.
- ◆ **Pre-registration is required and only takes a few minutes.** We need emergency contact and medical information for your child in order to respond appropriately in the event of a health emergency. We also need to be certain your child has your permission to attend THE CAVE. **Pre-register your child and tour the church property on August 12, 13 and August 19, 20 between 5 and 7 pm. Your child must accompany you so that we may take his/her picture for identification purposes.**
- ◆ **Please pick up your child from THE CAVE no later than 5:30 pm.** There is no charge for your child to attend THE CAVE. In order to keep it that way, it is imperative that your child be picked up no later than 5:30 pm in consideration of the supervising volunteers. **If you have an emergency and cannot pick up your child on or before 5:30 pm, please call Donny Whitehead's cell phone at 706-202-3265.** We will try to work with you.
- ◆ CAVE attendance records can be made available to parents and school administrators upon request.
- ◆ So that we can guarantee adequate adult supervision, only the first 125 students who arrive will be admitted each week. Also, students must check in by 4:15 or they will not be admitted. Please make sure you know of your child's alternative arrangements if s/he cannot be admitted into THE CAVE.

Guidelines for Students Attending THE CAVE

1. Pre-registered students will be issued CAVE photo ID cards that will be used for electronic check in and check out. Each day you attend, you will be issued a wristband that entitles you to stay on church property. When you leave, you will surrender your wristband and get your CAVE ID card back.
2. Once checked in, students CANNOT LEAVE CHURCH PROPERTY to hang out at neighboring shops and restaurants. There have been numerous complaints from shop owners and the police about this. Students who loiter at neighboring businesses may forfeit their privilege of attending THE CAVE!
3. You must check in by 4:15 or you will not be admitted.
4. Only the first 125 arrivals will be admitted.
5. Treat others as you would like to be treated.
6. Use the trash and recycling bins.
7. Play on the backfields only under supervision.
8. No alcohol, tobacco, or drugs permitted.
9. No profanity and no fighting.
10. During THE CAVE, do not go into other areas of the church building; stay on the back side of the church.
11. THE CAVE will be open on rainy days, with appropriate indoor activities.
12. HAVE A GOOD TIME!

(English version on other side)

THE CAVE

@ Covenant Presbyterian Church

1065 Gaines School Road, Athens, GA 30605

Tel: 706-548-2756

Abierto 3:30 – 5:30 pm, cada viernes durante el año escolar, desde el 27 agosto 2010!

La misión de THE CAVE es fomentar actitudes positivas y el respeto para con el prójimo, así como el propio, en la juventud local. Ofrecemos un medio ambiente desprovisto de tabaco, drogas, y alcohol, en el que los jóvenes pueden socializar. Los años de la adolescencia son un período en el que los jóvenes son especialmente vulnerables a las presiones para realizar actividades potencialmente dañinas. Sin promover fe alguna en particular, nuestro propósito es ayudar a construir una base sólida para tomar decisiones saludables.

Ofrecemos espacios interiores y exteriores para entablar conversaciones, así como actividades deportivas, juegos de mesa y videojuegos apropiados para el rango de edades de nuestros visitantes. Todas nuestras zonas de actividad están bajo la supervisión de voluntarios adultos de la iglesia y estudiantes universitarios mayores de dieciocho años.

Información para padres/tutores legales

- ◆ THE CAVE es para estudiantes de los grados 6 al 12.
- ◆ **El pre-registro es obligatorio y sólo toma unos minutos.** Necesitamos contactos de emergencia e información médica para su hijo con el fin de responder adecuadamente en caso de una emergencia de salud. También tenemos que estar seguros de que su hijo tiene su permiso para asistir a THE CAVE. **Pre-registre a su hijo y visite las premisas de la iglesia el 12, 13, 19, o 20 de agosto entre 5 y 7 pm. Su hijo tiene que acompañarle para que podamos tomarle fotografía para fines de identificación.**
- ◆ **Por favor recoja a su hijo de THE CAVE antes de las 5:30 pm.** No hay que pagar para que su hijo asista a THE CAVE. Con el fin de que siga siendo así, es imperativo que su hijo sea recogido antes de las 5:30 pm en consideración de los voluntarios que supervisan. Si usted tiene una emergencia y no puede recoger a su hijo antes de las 5:30 pm, por favor llame al teléfono de Donny Whitehead: 706-202-3265. Trataremos de hacer arreglos con usted.
- ◆ Registros de asistencia puede ponerse a disposición de padres/tutores legales y administradores escolares.
- ◆ Para que podamos garantizar la supervisión adecuada, sólo los primeros 125 estudiantes que lleguen serán admitidos todos los viernes. También, los estudiantes deben llegar antes de las 4:15 o no serán admitidos. Por favor, asegúrese de tener planes alternativos para su hijo si él no puede ser admitido en THE CAVE.

Guía para estudiantes de THE CAVE

1. Los estudiantes inscritos recibirán carnés de identificación fotográfica que se utilizará para la verificación electrónica de entrada y salida. Cada día que asista, se le entregará una pulsera que le da derecho a permanecer en la propiedad de la iglesia. Al salir, el estudiante devuelve la pulsera y recibe su tarjeta de identificación.
2. Después de registrarte, **NO PUEDES SALIR DE LA PROPIEDAD DE LA IGLESIA** para pasar el rato en las tiendas y restaurantes vecinos. Ha habido numerosas quejas de los dueños de las tiendas y de la policía. Quienes pasen el rato en las tiendas y restaurantes vecinos pueden perder el privilegio de asistir a THE CAVE!
3. Los estudiantes deben registrarse antes de las 4:15 pm o no será admitidos.
4. Sólo los primeros 125 estudiantes en llegar serán admitidos.
5. Trata a los demás como te gustaría ser tratado.
6. Usa la basura y los contenedores de reciclaje.
7. Puedes jugar en el campo detrás de la iglesia sólo con supervisión.
8. Nada de alcohol, tabaco, o drogas.
9. No blasfemar y no pelear.
10. Durante tu estancia en THE CAVE, no entrar en otras áreas del edificio de la iglesia.
11. THE CAVE estará abierta los días de lluvia con las actividades bajo techo.
12. ¡DIVIÉRTETE!